

Vogel der Nacht: Heute Eröffnung im Stadtpark / Bis Sonntag buntes Programm für alle Generationen

Das Kult-Festival auf der schrägen Wiese

BENSHEIM. Die Wiese wartet: Ab heute (Dienstag, 25.) verwandelt sich der Bensheimer Stadtpark wieder in eine kultige Festival-Landschaft. Zum elften Mal hebt der Vogel der Nacht ab. Der Klassiker im städtischen Veranstaltungskalender besticht erneut mit einem abwechslungsreichen Programm. Für fast jeden Geschmack findet sich ein passender Auftritt – neben viel Live-Musik auch Comedy und Theater. Und natürlich kommen die Kinder nicht zu kurz. Für die Kleinen gibt es nicht nur am Samstag (29.) beste Unterhaltung.

Die Voraussetzungen sind in diesem Jahr nicht die schlechtesten. Das Wetter scheint mitzuspielen, vor allem in der zweiten Wochenhälfte und am Wochenende kehrt der Sommer zurück. Ein Abstecher in den Stadtpark ist da praktisch ein Muss. Wo bekommt man sonst in der Region in solch einem Ambiente Kultur, Spaß und Entspannung vom Feinsten serviert?

Über 50 Programmpunkte

Über 50 Programmpunkte stehen bis Sonntag (30.) an. Langeweile dürfte demnach ein Fremdwort sein. Am erfolgreichen Konzept hat Erfinder und Showmaker Harry Hegenbarth mit seiner Agentur nichts geändert. Der Eintritt ist nach wie vor frei. Spenden für das benachbarte Hospiz Bergstraße sind wie immer willkommen – als „freiwilliger Eintritt“, wie Hegenbarth gerne betont.

Zur Unterstützung des Festivals gibt es in diesem Jahr wieder einen Kulturbecher. Durch den einmaligen Kauf des Bechers und dem Entrichten des damit verbundenen Kulturbeitrags von vier Euro hilft man – zusammen mit Sponsorengeldern und den Getränkeeinnahmen – das Festival zu finanzieren.

Heute bei Vogel der Nacht

- Das Stadtpark-Festival Vogel der Nacht wird heute (25.) eröffnet. Einlass ist um 18 Uhr. Das Abendprogramm im Überblick:
- 19.15 bis 20.15 Uhr: Pocketgroove
- 20.30 bis 22.30 Uhr: Vollplayback Theater
- ab 22.30 Uhr: Chill out



Bald darf er raus: Das Stadtpark-Festival Vogel der Nacht wird heute (25.) eröffnet. Bis Sonntag gibt es ein abwechslungsreiches Programm.

BILD: NEU

Der Vogel der Nacht startet heute Abend mit einem echten Highlight: Ab 20.30 Uhr gibt das „Vollplaybacktheater“ sein einziges Open-Air-Gastspiel in diesem Jahr. Besucher dürfen sich auf eine Parodie des Kultfilms „Pulp Fiction“ freuen.

Zuvor spielt um 19.15 Uhr das Mannheimer Trio Pocketgroove. Die Band mischt eigene Popsongs mit Jazz-Klassikern – und beweist, dass Jazz nicht nur elitär und Pop nicht nur leicht sein muss.

Top Act am morgigen Mittwoch wird Jimmy Kelly sein. Der Sänger, vielen als stimmungswaltes Mitglied der Kelly Family bekannt, steht als Solist ab 21.45 Uhr auf der Bühne im Stadtpark. Weitere bekannte Namen sind Stefan Raabs Band heavytones (Donnerstag, 21.30 Uhr) oder der Singer/Songwriter Georg auf Lieder (Freitag, 22.45 Uhr), der gerade mit seinem Debitalbum „Alexanderplatz“ von sich reden macht. Krönender Abschluss wird in diesem Jahr am Sonntag, 21 Uhr, das Klassik-Konzert der Starkenburg Philharmoniker mit 50 Musikern

begleitet von Feueranzern wird die Abschlussveranstaltung ein akustisches und optisches Erlebnis gleichermaßen sein.

Daneben werden in allen sechs Abenden wieder zahlreiche Bands aus der Region auf der Bühne stehen, darunter DNS, Die Felsen, Stir Up oder das Hoffmann-Projekt.

Ausgeweitet wurde in diesem Jahr das Angebot für den Nachwuchs, das

schon morgen startet. Auf dem Programm stehen verschiedene Kindertheater-Vorführungen von Trio „Max Gaudio“ aus Berlin (Mittwoch ab 17.45 Uhr, Donnerstag ab 15.15 Uhr). Das Highlight für die Kids wird aber wieder das traditionelle „Kinder-Woodstock“ sein, bei dem der beliebte Kinderliedermacher Michel Suljic nicht fehlen darf (Samstag ab 11 Uhr). Das „Rotzfreche Spielmo-

bil“ wird an diesem Tag lustige Mitmachaktionen bieten.

Am Start ist unter anderem auch der Kinder-Mit-Mach-Zirkus „Halblöcher“ (Sonntag, 12.30 Uhr) – mit einer Vielzahl an Möglichkeiten, sich spielerisch an Zirkusgeräten auszuprobieren.

dr/cim

Das komplette Festival-Programm unter: www.vodena.de

Horn of Africa: Am Sonntag Treffen für Flüchtlinge

Ab heute (25.) kreist der „Vogel der Nacht“ wieder im Stadtpark – diesmal unter dem Titel „Horn of Africa“ mit einem besonderen Akzent. Für Sonntag (30.) sind ausdrücklich Menschen eingeladen, die der Lebensbedrohung in ihrer Heimat entronnen konnten und an der Bergstraße eine Zuflucht gefunden haben. Die Initiatoren Manfred Forell, Integrationsbeauftragter der Stadt, Gerhard Löffler und Showmaker Harry Hegenbarth wählen den Titel „Horn of Africa“ nicht zufällig. Gera-

de junge Menschen aus den Ländern Äthiopien, Eritrea und Somalia sind als Asylsuchende an die Bergstraße gekommen.

Das Festival will sie explizit für Sonntag zu einem Treffen ansprechen, um gemeinsam und im kulturellen Crossover in die bunte Mischung aus Clownerie, Musik und Feuertanz einzutauchen.

Im Eingangsbereich erwartet sie ein Info-Stand mit diversen Materialien in den verschiedenen Sprachen. Dort wird ihnen auch ihr Kulturbe-

cher ausgehändigt. Ab 11.45 Uhr ist Gelegenheit, an einem christlich-ökumenischen Gottesdienst teilzunehmen.

Um 13 Uhr wird das Meeting offiziell eröffnet: Nachdem Clown Ötisch nach einem launigen Intermezzo abtritt, folgen um 14 Uhr kurze Ansprachen, die die Integrationslotsen in entsprechenden Landessprachen übersetzen.

Landestypische Kleidung werde gerne gesehen, sei aber nicht erforderlich, so die Initiatoren. *moni*

Darmstädter Straße

Werkzeuge aus Container gestohlen

AUERBACH. Auf hochwertiger Werkzeuge der Marken Stihl, Bosch und Bomag hatten es Kriminelle abgesehen, die am Wochenende einen Container in Auerbach in der Darmstädter Straße aufbrachen.

Die Täter knackten zuvor das Vorhängeschloss des Stahlcontainers, welcher derzeit einer Baufirma als Lager dient und durchsuchten anschließend den Lagerraum.

Zeugen, die Hinweise geben können, werden gebeten, sich unter Telefon 06251/84680 bei der Polizeistation in Bensheim zu melden. *pol*

Familienzentrum: Angebot für Zweijährige

Freie Plätze bei „Mäusen“

BENSHEIM. In der Mäusegruppe für Zweijährige im Familienzentrum sind noch Plätze frei. Betreut wird die Gruppe von zwei erfahrenen Erzieherinnen.

Die Kinder haben die Möglichkeit, sich in einem behüteten Rahmen dienstags und donnerstags von 9 bis 12 Uhr altersgerecht in einer kleinen Kindergruppe zu entwickeln. Sie lernen im Freispiel selbst zu entscheiden, was und mit wem sie spielen möchten. Gemeinsame Rituale in der Mäusegruppe wie frühstücken Fingerspiele Kreisspiele, Waldtage gehören dazu.

Verschiedene Materialien werden unter Anleitung der Erzieherinnen ausprobiert, die Motorik und Kreativität fördern sollen. Diese Gruppe bietet die Möglichkeit, sich auf den Kindergarten später vorzubereiten. Jedes Kind wird in seiner Persönlichkeit angenommen und individuell gefördert.

Weitere Informationen – auch zu den Gebühren – erhalten Interessierte unter Familienzentrum Bensheim – Service für Kinderbetreuung – Hauptstraße 81, Bensheim, Telefon 06251/780723, E-Mail teb@familienzentrum-bensheim.de. *red*

Liberal: Fahrt steht im Zeichen des Bergsträßer Weins

FDP lädt zu Fahrradtour ein

BENSHEIM. Auch in diesem Jahr lädt der Stadtverband der Freien Demokraten Bensheim zu seiner Fahrradtour ein. Die Fahrrad-„Tour liberal“ ist seit über 15 Jahren fester Bestandteil des FDP-Veranstaltungskalenders.

Informationen und Genuss

In diesem Jahr will man sich mit dem Wein der Bergstraße beschäftigen – natürlich nicht nur durch Information, sondern auch durch aktiven Genuss.

Treffpunkt ist am kommenden Sonntag (30.) um 10.30 Uhr am

Bahnhof Bensheim (Haupteingang). Von dort aus werden gemeinsam verschiedene Stationen angefahren: das Viniversum der Winzergenossenschaft Bergstraße (ab 11 Uhr), das Sekthaus Streit im Staatsweingut, Bensheim (ab 13 Uhr) sowie das Weingut Simon-Bürkle, Zwingenberg (ab 15 Uhr).

Das Ende der Tour ist gegen 16 Uhr vorgesehen – mit anschließender Rückfahrt nach Bensheim. Die Streckenführung ist moderat. Alle interessierten Bürger sind wie immer willkommen, heißt es in der Einladung der FDP. *red*

Robert-Bosch-Straße: Änderung der Verkehrsführung

Für Lastwagen gesperrt

BENSHEIM. Ein kleines Schild mit großer Wirkung wurde nach Ansicht der Grünen Liste Bensheim an der Robert-Bosch-Straße installiert: Der Durchfahr für Lkw vom Berliner Ring in westlicher Richtung unter der Autobahn hindurch ist gesperrt, in östlicher Richtung ist die Durchfahr für Lastwagen nur noch für Anlieger zulässig.

„Ein wichtiger Schritt, um diese Zufahrt zum Gewerbegebiet Stubenwald für Fahradfahrer sicherer zu machen“ freut sich der stellvertretende Fraktionsvorsitzende Wolfgang Fendler. Das Bedrohungsgefühl durch in der Engstelle von hinten drängende Lkw sei nun nicht mehr gegeben.

Fahradpiktogramme auf der Straße werden zeitnah aufgetragen, um zusätzlich die Autofahrer darauf hinzuweisen, dass sie Fahradfahrer als gleichberechtigte Verkehrsteilnehmer akzeptieren, da die Straße zu schmal ist, um separate Radstreifen anzulegen. „Im Interesse ortsunkundiger Lkw-Fahrer und des Verkehrsflusses in der Robert-Bosch-Straße werden Lkw künftig durch entsprechende Schilder bereits auf dem Berliner Ring beziehungsweise der B47 darauf hingewiesen, dass eine Durchfahr ins Gewerbegebiet auf der Robert-Bosch-Straße nicht mehr zulässig ist“, teilt stellvertretender Fraktionsvorsitzender Thomas Götz mit.

„Zugleich wird mit dieser Maßnahme die Lärmbelastung am Berliner Ring zurückgehen, da Lkw das Gewerbegebiet nicht mehr über den Berliner Ring anfahren können“, erwartet GLB-Fraktionsvorsitzende Doris Stelzelmaier einen unmittelbaren positiven Effekt für die Anwohner.

Bezüglich weiterer Verbesserungen verweisen die Bensheimer Grünen auf das Radwegekonzept, in dem Tempo 30 im ganzen Verlauf der Robert-Bosch-Straße empfohlen wird.

Die Zulässigkeit werde zurzeit von den übergeordneten Behörden geprüft, heißt es abschließend in der Presseerklärung der Grünen. *red*



Durchfahr verboten: Lastwagen dürfen vom Berliner Ring aus nicht mehr in die Robert-Bosch-Straße fahren. *BILD: OH*

Ausländerbeirat: Treffen der Internationalen Liste

Kandidaten werden gekürt

BENSHEIM. Am 29. November finden in Hessen Ausländerbeiratswahlen statt. Bis zum 21. September müssen Wahlvorschläge eingereicht werden. Der Ausländerbeirat versteht sich als kompetente Interessenvertretung der ausländischen Einwohner gegenüber der Stadtverwaltung und der städtischen Gremien.

Zur Wahrnehmung dieser Aufgaben wurde er mit einem Unterrichtsrecht, einem Anhörungsrecht und einem Vorschlagsrecht ausgestattet. Vorrangiges Ziel des Ausländerbeirats ist das gleichberechtigte politische und soziale Zusammenleben von Deutschen und Ausländern, wie der derzeitige Bensheimer Vorsitzende Kurt Manich betont.

Wer ist wählbar?

Wählbar sind dabei alle Ausländer, aber auch Deutsche, die noch eine weitere Staatsbürgerschaft besitzen sowie alle Eingebürgerten ausländischer Herkunft. Weitere Voraussetzung ist, dass sie mindestens 18 Jahre alt sind und bereits mehr als sechs Monate in Bensheim wohnen.

Die Internationale Liste Bensheim wird noch in diese Woche ihren Wahlvorschlag erstellen. Sie lädt deshalb alle Interessierten, die diese Voraussetzungen erfüllen, zu den entsprechenden Wahlversammlung ein. Sie findet statt am Freitag, 28. August, um 19 Uhr in der Darmstädter Straße 52, 1. Stock (Eingang Kirchengassestrasse).

Weitere Informationen findet man auch im Internet unter www.agah-hessen.de. Fragen beantwortet Kurt Manich unter Telefon 06251/61806. *red*

VEREINSSPIEGEL

Mehrgenerationenhaus: Offener Spielnachmittag für Alt und Jung heute von 15 bis 17 Uhr im Café Klostergarten, Klostergasse 5 a, Bensheim.

TSV Auerbach Abt. Turnen/Nordic Walking: Die Nordic-Walking treffen sich heute, 18 Uhr, am Parkplatz zum Fürstenlager (Jägerhaus). Gäste willkommen.

Diakonisches Werk: Seniorenberatung, Sprechstunde heute, 9-12 Uhr, Riedstraße 1, Bensheim. Tel. 06251/107226.

Selbsthilfegruppe Parkinson: Gruppengymnastik jeden Mittwoch 9.30-10.30 Uhr und 10.30-11.30 Uhr im Gemeindezentrum der Pfarrer St. Georg. Auskunft bei Renate Dreiling, 06251/3518, und Marianne Wahlig, 06251/2607.

Nordic-Walking-Treff Nibelungen: Treffpunkt jeden Mittwoch, 18 Uhr, Parkplatz Schwäbinger Sportplatz, Freitag (28.), 18 Uhr, Felsenmeer, Parkplatz „Römersteine“ Reichenbach. Infos unter Tel. 06251/8602346 (Harald Herrmann) oder www.nordic-walking-nibelungen.de.

Verein für Tinnitusbetroffene und Hörschädigte Bergstraße e.V.: Mittwoch (26.), 19 Uhr, Stammtisch beim Weingut Mohr, Grieselstraße. Info: 015751/703732.

Jahrgang 1946/47 Bensheim: Monatsstreffen am Mittwoch (26.), Treffpunkt mit Fahrrädern um 15 Uhr am Sirona-Parkplatz. Fahrt Richtung Niederwaldsee und zurück. Abschluss im Weingut Mohr um 17 Uhr.

DJK-SSG Bensheim: In den Sommerferien ist die Geschäftsstelle am Samstag geschlossen.

Odenwaldklub (OWK) Auerbach: Sonntag (30.) Tageswanderung „von Bensheim in den Odenwald“. Abmarsch: Freitag (28.), Marktplatz Bensheim. Gehzeit: Gruppe A - 5 Std., Route: Bassmann, Schönberger Kreuz, Knoder Höhenweg, Knoden, Schannenbach, Zell. Gruppe B - 2,5 Std., Route: Bassmann, Schönberger Kreuz, Knoder Höhenweg, Reichenbach. Von dort mit Linienbus zurück nach Bensheim. Rucksackverpflegung! Einkehr zur Schlussrast in Reichenbach bzw. Zell möglich. Wandführerin: Walburga Kandler, Tel. 06251/9853012. Gastwandler willkommen!

Sonntagswanderer: Nachmittagswanderung am Sonntag (30.) Jüdische-Laudenbach mit Einkehr. Gehzeit ca. 2,5 Stunden, Treffpunkt: 13 Uhr Parkplatz tegut mit priv. PKW in Fahrgemeinschaften.

Verein für Tinnitusbetroffene und Hörschädigte Bergstraße e.V.: Samstag, 5.9., 15 Uhr: Vortrag von Dr. med. Roland Zeh, Chefarzt der Kaiserbergklinik, zum Thema „Tinnitus und Geräuschüberempfindlichkeit“ in der Stephanusgemeinde Bensheim, Eifelstr. 37.